




Accréditation  
N°5-0014  
Portée  
disponible sur  
www.cofrac.fr



## LICENCE



LCIE N° 618745

Délivrée à: <i>Delivered to:</i>	<b>SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS</b> 35, rue Joseph Monier - 92500 RUEIL-MALMAISON - FRANCE
Site de fabrication : <i>Factory :</i>	<b>SCHNEIDER ELECTRIC ESPANA SA (1146AP)</b> Ctra de Pamplona a Logrono, s/n - 31100 PUENTE LA REINA, NAVARRA - ESPAGNE
Produit: <i>Product:</i>	Interrupteurs pour installations électriques fixes <i>Switches for fixed-electrical installations</i>
Marque commerciale (s'il y a lieu): <i>Trade mark (if any):</i>	<b>Schneider</b>  Gamme/series OVALIS Références/references : voir annexe/see annex
Modèle, type, référence: <i>Model, type, reference:</i>	
Caractéristiques nominales et principales: <i>Rating and principal characteristics:</i>	10AX , 250V~ voir annexe/see annex
Informations complémentaires: <i>Additional informations:</i>	Extension des licences NF N°603415A et 603905 : nouvelles références produit/new product references
Le produit est conforme à: <i>The product is in conformity with:</i>	EN 60669-1:1999+A1:2002+A2:2008
Documents pris en compte: <i>Relevant documents:</i>	99750-598295, 99750-603584, 109468-617951
Annule et remplace (s'il y a lieu): <i>Cancels and replaces (if necessary):</i>	/

En vertu de la présente décision notifiée par le LCIE France organisme mandaté, AFNOR Certification accorde le droit d'usage de la Marque NF à la société qui en est titulaire pour les produits visés ci-dessus, dans les conditions définies par les règles générales de la Marque NF et par les règles de certification NF, pour autant que les contrôles réguliers de la fabrication et les vérifications par tierce partie soient satisfaisants.

Fontenay-aux-Roses, 2011-12-08

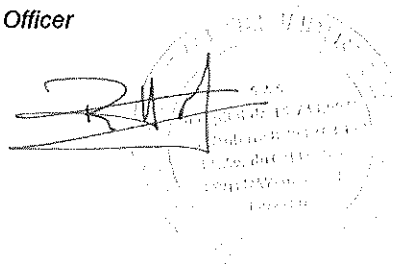
Date limite de validité :

*Limit expired date :*

La validité de la présente licence cesse dès l'annulation de l'une des normes sur laquelle elle est fondée.  
*The present licence is valid until the cancellation of one of the standards on which it is based.*

On the strength of the present decision notified by LCIE France mandated certification body, AFNOR Certification grants the right to use the NF Mark to the licence holder for the above mentioned products, within the frame of the general rules of the NF Mark and of the NF certification rules, as far as the regular checking and third party verifications of the production are satisfactory.

**Rémi HANOT**  
Responsable de Certification  
*Certification Officer*



LCIE  
Laboratoire Central  
des Industries Électriques  
Une société de Bureau Veritas

33, av du Général Leclerc  
BP 8  
92266 Fontenay-aux-Roses cedex  
France

Tél : +33 1 40 95 60 60  
Fax : +33 1 40 95 86 56  
contact@lcie.fr  
www.lcie.fr

Société par Actions Simplifiée  
au capital de 15 745 984 €  
RCS Nanterre B 408 363 174



## CARACTÉRISTIQUES NOMINALES ET PRINCIPALES RATING AND PRINCIPAL CHARACTERISTICS

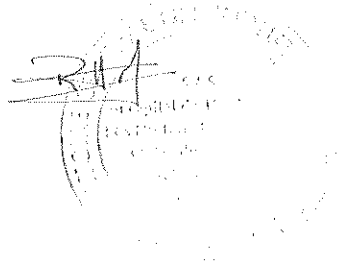
### Interrupteurs gamme OVALIS / Switches OVALIS series

#### Partie principale / Main part

Références de type <i>Type references</i>	Fonction <i>Pattern</i>	Actionnement <i>Actuating</i>	Capot scellé <i>Sealed core</i>
C1114	1	R	X
C1111	1	RM	
C1160	6	R	
C1164	6	R	X
C1161	6	RM	
C1170	7	R	
C1180	6 + 1	R	
C1181	6 + 1	RM	
C1194	6 + 6	R	X
C1196	6 + 6	RM	X

R= bascule / rocker – RM= bascule momentanée / rocker momentary

Fonction / <i>Pattern number:</i>	Voir ci-dessus/see above
Ouverture des contacts / <i>Contact opening</i>	ouverture normale / <i>normal gap</i>
Degré de protection / <i>Protection degree</i>	IP20
Mode de commande <i>Method of actuating</i>	à bascule - à bascule à contact momentané <i>rocker -- rocker momentary contact</i>
Méthode de montage / <i>Method of mounting</i>	encastré / <i>flush-type</i>
Méthode d'installation / <i>Method of installation</i>	conception A / <i>design A</i>
Type des bornes / <i>Type of terminals</i>	sans vis (rigide et flexibles) / <i>screwless (rigid and flexible)</i>
Caractéristiques assignées / <i>Ratings</i>	10AX 250V~





## Accessoires / Accessories

### Frame

S1A58278

### Enjoliveurs (X= couleur) / Cover plates (X= colour)

Références de type <i>Type references</i>	Caractéristiques des enjoliveurs <i>Characteristics of cover plate</i>
S260702X	"Basic" 1 poste / gang
S260704X	"Basic" 2 postes / gang
S260706X	"Basic" 3 postes / gang
S260724X	"Basic" 2 postes vertical / gang vertical

### Boîtes montage en saillie / Surface boxes

Références de type <i>Type references</i>	Caractéristiques <i>Characteristics</i>
S260762	"Basic" 1 poste / "Basic 1gang

### Bascule / Rocker

Références de type <i>Type references</i>	Caractéristiques / <i>Characteristics</i>
S1A58276	simple bascule / <i>single rocker</i>
S1A63262	demi bascule / <i>half rocker</i>
S1A63309	simple bascule avec voyant / <i>single rocker with pilot light</i>
S1A63306	demi bascule gauche avec voyant / <i>half rockers left with pilot light</i>
S1A65087	demi bascule droite avec voyant / <i>half rockers right with pilot light</i>
S1A65275	demi bascule pour volets / <i>2 half rocker for shutters</i>
S260294 (S1A65088)	simple bascule porte étiquette / <i>single rocker label holder</i>
S260297 (S1A63309 + BBV53177)	simple bascule avec visière + voyant / <i>single rocker with visor + pilot light</i>
S260298 (S1A63306 + BBV53177) (S1A65087 + BBV53177)	demi bascule avec visière + voyant / <i>half rocker with visor + pilot light</i>

### Voyant / Pilot light

Références de type <i>Type references</i>	Caractéristiques / <i>Characteristics</i>
S520291 (BBV53177)	Bleu avec conducteurs / <i>Blue with wires</i> ; 0,15mA, 230V~
S520292 (S1A56067)	Bleu "plug and play" / <i>Blue "plug and play"</i> ; 0,15mA, 230V~

### Divers / Miscellaneous

Références de type <i>Type references</i>	Caractéristiques / <i>Characteristics</i>
S520299	ressort / <i>spring</i>
S520690	griffes / <i>claws</i>

